

WG AirFlex Home Theater System

WINNER GROUP-WG, s.r.o. Žihla 997, 739 91, Jablunkov, CZ
servis@winner-mobile.com; IČO: 26788357

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,
děkujeme Vám za Vaši důvěru a za nákup našeho produktu. Tento návod k obsluze je součástí výrobku. Obsahuje důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, abyste jim odevzdali i tento návod k obsluze.

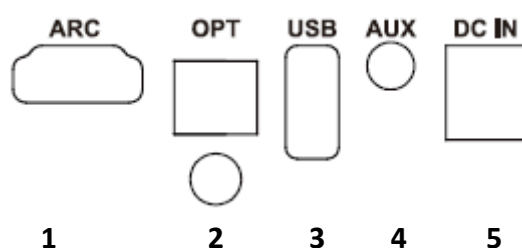
Obsah balení:

- Soundbar
- Subwoofer
- 2x prostorový reproduktor
- Dálkový ovladač (baterie AAA nejsou součástí)
- 2x AC/DC napájecí adaptér pro soundbar a subwoofer
- 2x Type-C kabel (pro nabíjení prostorových reproduktorů)
- Kabel HDMI do HDMI
- Kabel 3,5mm do 2xRCA
- Uživatelský manuál
- Montážní příslušenství na zeď (Návod montáže na zeď je na konci této uživatelské příručky)

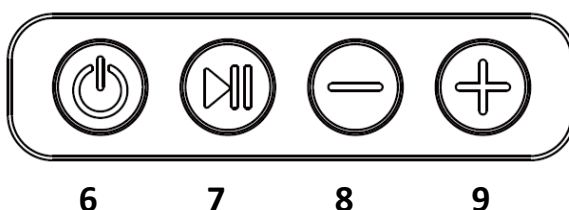
Technické parametry:

- Bluetooth name: WGAirFlexHome
- Input: 3.5mm AUX Jack, optický kabel, HDMI ARC, USB
- Output: 20W*2 + 5W + 5W + 50W (Subwoofer)
- Celkový výkon: 100W
- Standby režim: < 1W
- Napájení:
 - Soundbar DC adaptér 24V/2.5A*1
 - Subwoofer AC 100 - 240V~50/60Hz 1.5A
 - Prostorové reproduktory: Type-C pro nabíjení, jinak fungují bezdrátově
- Frekvence: 75Hz-15KHz
- Bluetooth: verze 5.4 (AC6951C)
- S/N: > 70dB
- Citlivost zvukového vstupu: 775±100mV
- Zesilovač: AB520901, TD31181
- Ekvalizér: ANO
- Dálkový ovladač: ANO / >7m
- Materiál: ABS, kov, silikon
- Rozměry a váha:
 - Soundbar 66x820x82mm/1.4kg
 - Subwoofer 370x192x293mm/4.25kg
 - Prostorový reproduktor levý/pravý 173x66x82/0.4kg

Popis produktu – Soundbar



1. Vstup HDMI ARC
2. OPT: vstup pro optický kabel Toslink
3. USB vstup
4. Aux: Vstup zvuku z MP3, telefonu atd.
5. DC IN: napájecí zdroj port DC



6. Tlačítko On/Off: krátkým stisknutím zapnete soundbar, dalším krátkým stisknutím přepnete na jiný zdroj zvuku (AUX, HDMI, OPTI a USB), dlouhým stisknutím soundbar vypnete.
7. Tlačítko Play/Pause: krátkým stisknutím přehrajete nebo pozastavíte hudbu; dlouhým stisknutím vypnete Bluetooth.
8. Hlasitost -: stisknutím snížíte hlasitost.
9. Hlasitost +: stisknutím zvýšíte hlasitost.

LED indikátory na soundbaru:

- Standby režim: svítí „- -“
- Bluetooth párování: blikající „BT“
- Bluetooth připojeno: svítí „BT“
- Optický režim: svítí „OPT“
- AUX: svítí „AUX“
- HDMI: svítí „HDMI“
- USB: svítí „USB“

Subwoofer

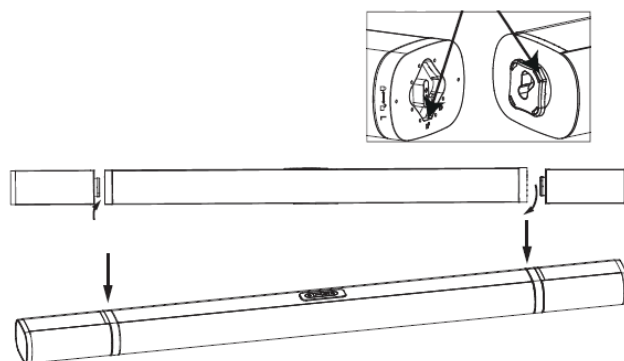
Po připojení do sítě se automaticky spáruje se soundbarem – úspěšné spárování poznáte podle trvale svítící červené diody na zadní straně subwooferu. Pokud dioda bliká, znamená to, že subwoofer není spárován. V takovém případě dvakrát stiskněte tlačítko Play/Pause na soundbaru – dojde k opětovnému spárování a dioda začne svítit trvale.

Prostorové reproduktory

Prostorové reproduktory lze připojit na boční strany soundbaru nebo je můžete používat odděleně, například zavěšené na stěně či položené na polici v blízkosti místa, odkud sledujete televizi.

Připojení k soundbaru je velmi jednoduché: stačí zasunout koncovky reproduktorů do otvorů na bočních stranách soundbaru a lehce pootočit. Pro odpojení reproduktorů je stačí otočit zpět opačným směrem.

Prostorové reproduktory musí být nabitě a zapnuté – zapínají se pomocí tlačítka na zadní straně.

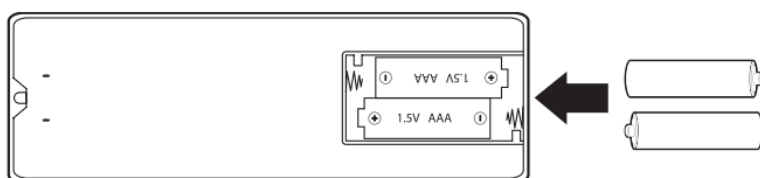


LED indikátory na prostorových reproduktorech:

- Bluetooth připojeno: bílá LED dioda jednou blikne (v případě připojení na soundbar LED dioda svítí nepřetržitě)
- Nabíjení: červená LED dioda (v případě úplného nabití, LED dioda zhasne)

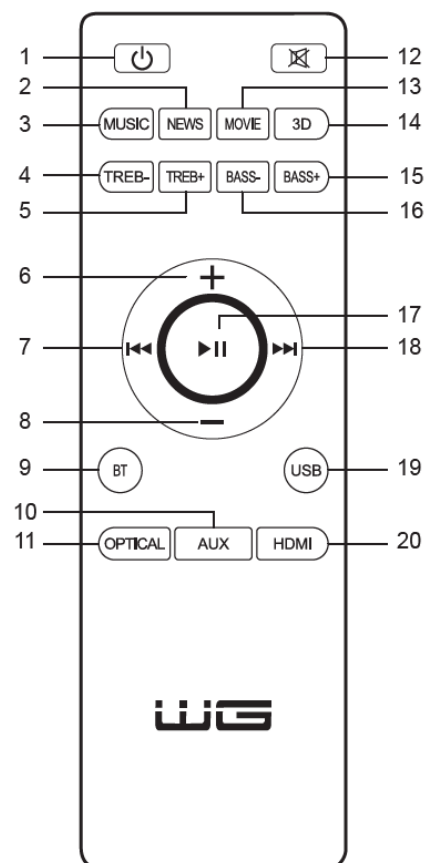
Dálkový ovladač

Vložte 2xAAA baterie (nejsou součástí balení)





Popis dálkového ovladače


1. Zapnutí/Vypnutí
2. NEWS: nastavení zvuku pro mluvené slovo (např. u zpráv v TV)
3. MUSIC: nastavení zvuku pro hudbu
4. Treble - : stiskněte pro snížení výšek
5. Treble + : stiskněte pro zvýšení výšek
6. VOL +: stiskněte pro zvýšení hlasitosti
7. Předchozí skladba (funkční pouze pro BT a USB režim)
8. VOL -: stiskněte pro snížení hlasitosti
9. BT: poslouchat přes Bluetooth
10. AUX: poslouchat přes audio kabel
11. OPTICAL: poslouchat přes optický kabel
12. Režim ztlumení
13. MOVIE: nastavení zvuku pro filmy
14. 3D: nastavení okolního zvuku
15. BASS+: Stiskněte pro zvýšení basového efektu
16. BASS-: Stiskněte pro snížení basového efektu
17. Přehrát/pozastavit (funkční pouze pro BT a USB režim)
18. Další skladba (funkční pouze pro BT a USB režim)
19. USB: poslouchat přes USB
20. HDMI: poslouchat přes HDMI



Uvedení do provozu

- Vložte napájecí adaptéry do AC a DC vstupu na zadní straně soundbaru a subwooferu.
- Druhý konec napájecích adaptérů připojte do elektrické zásuvky. Po připojení k elektrické síti se soundbar přepne do režimu STANDBY a na LED displeji se zobrazí "--".
- Prostorové reproduktory připojte k soundbaru nebo je umístěte samostatně v jeho blízkosti a ujistěte se, že jsou nabitě.
- Krátkým stisknutím tlačítka  na soundbaru nebo na dálkovém ovladači zapnete zařízení. Soundbar se automaticky přepne do režimu Bluetooth a na LED displeji se zobrazí „BT“.
- Subwoofer a prostorové reproduktory se spárují se soundbarem automaticky.
- Pro vypnutí zařízení podržte na tlačítko  na soundbaru nebo na dálkovém ovladači po dobu 2 sekund. Na LED displeji svítí "--". Pokud chcete soundbar zcela vypnout, odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

Režimy

Stisknutím tlačítka  na soundbaru nebo stisknutím tlačítek BT, USB, OPTICAL, AUX, HDMI na dálkovém ovladači vyberte vstup. Zvolený režim se zobrazí na displeji.

Poznámka: Tento soundbar si pamatuje naposledy použitý režim, a po opětovném zapnutí pokračuje v používání režimu, který byl aktivní před vypnutím.

Přehrávání zvuku přes:

Bluetooth

1. Připojte soundbar a subwoofer do elektrické sítě.
2. Zapněte soundbar. Zařízení se automaticky přepne do režimu Bluetooth. Na LED displeji se zobrazí „BT“.
3. Na svém telefonu nebo jiném kompatibilním zařízení aktivujte funkci Bluetooth, v seznamu dostupných připojení vyberte „**WGAirFlexHome**“ a přehrávejte hudbu.
4. Poznámka: Pokud chcete připojit jiné zařízení přes Bluetooth, dlouze stiskněte tlačítko Play/Pause na soundbaru pro odpojení aktuálního zařízení. Po zaznění oznamovacího tónu můžete spárovat nové zařízení.

HDMI ARC

HDMI nabízí vynikající kvalitu zvuku a obrazu ve srovnání s jinými typy AV připojení a je nejjednodušším způsobem připojení mediálních zařízení k soundbaru.

1. Připojte soundbar do elektrické sítě.
2. Pomocí HDMI kabelu připojte televizor k portu HDMI na soundbaru.
3. Zapněte soundbar a přepněte do režimu „HDMI“. Na LED displeji se zobrazí „HDMI“.
4. Pokud TV automaticky nevybere možnost režimu HDMI, vyberte zdroj zvuku HDMI v nastavení televize.

Aux

Vyžaduje 3,5mm Jack audio kabel (není součástí balení) nebo AUX kabel na 2xRCA (součástí balení, lze použít například k připojení starších modelů televizí).

1. Připojte soundbar do elektrické sítě.
2. Připojte 3,5mm audio kabel do vstupu AUX na soundbaru a druhý konec do audio výstupu vašeho zařízení.
3. Zapněte soundbar a přepněte do režimu „AUX“. Na LED displeji se zobrazí „AUX“.
4. Pomocí ovládacích prvků na připojeném zařízení přehrajte zvuk.

USB

1. Připojte soundbar do elektrické sítě.
2. Vložte USB disk do slotu pro USB. Zapněte soundbar a přepněte do režimu „USB“. Na LED displeji se zobrazí „USB“.
3. Soundbar přehraje hudbu z USB disku, ovládat lze přes dálkový ovladač nebo přímo na soundbaru.

Optický kabel

Optický vstup vyžaduje zdroj zvuku s optickým audio výstupem a digitální optický audio kabel Toslink (není součástí dodávky).

1. Pomocí digitálního optického audio kabelu propojte optický vstup na soundbaru s optickým výstupem na vašem zdroji zvuku (např. TV, zesilovač).
2. Použijte správný optický audio kabel Toslink a ujistěte se, že je pevně zasunutý ve zdroji zvuku i ve slotu soundbaru.
3. Zapněte soundbar a nastavte režim OPTICAL (na dálkovém ovladači nebo na soundbaru). Na LED displeji se zobrazí „OPT“.
4. Na připojeném zdroji zvuku (TV) se ujistěte, že zvuk je nastaven na PCM. Podrobné pokyny k nastavení naleznete v uživatelské příručce vašeho zdroje zvuku.

Příklad pro TV Samsung: Nastavení – Správce vstupních zařízení – Zvuk – Nastavení pro pokročilé – Formát digitálního výstupu zvuku – PCM; Nastavení – Zvukový výstup – Optický kabel)

Řešení problémů:

- **Nedaří se dokončit párování přes Bluetooth:** Pokud se zařízení nedokáže spárovat, může být příčinou připojení jiného mobilního zařízení, které má stále zapnutý Bluetooth. Pokud je toto zařízení v dosahu, může dojít k automatickému připojení. Vypněte Bluetooth na všech ostatních zařízeních a poté znovu vyhledejte a spárujte požadované zařízení.
- **Subwoofer nehraje:** Pokud subwoofer nevydává zvuk, může být od soundbaru odpojen. Ujistěte se, že jsou obě zařízení připojena do sítě, a dvakrát stiskněte Play/Pause na soundbaru. Po spárování přestane červená dioda na subwooferu blikat a trvale se rozsvítí.
- **Nízká hlasitost při přehrávání přes Bluetooth:** Po připojení k mobilnímu zařízení se hlasitost nemusí automaticky nastavit na vyšší úroveň a může zůstat nízká. Zvyšte hlasitost přímo na mobilním zařízení.
- **Krátká vzdálenost připojení přes Bluetooth:** Slabý signál může být způsoben překážkami mezi mobilním zařízením a Bluetooth zařízením. Odstraňte fyzické překážky, abyste zlepšili dosah a stabilitu připojení.
- **Občasné výpadky zvuku při Bluetooth připojení:** Přerušovaný zvuk může být důsledkem překážek mezi zařízeními nebo příliš velké vzdálenosti. Ujistěte se, že zařízení jsou blízko sebe a bez překážek.
- **Prostorové reproduktory nefungují:** Zkontrolujte, zda jsou reproduktory nabité a nacházejí se v blízkosti soundbaru.

Bezpečnostní informace:

- Z bezpečnostních důvodů neprovádějte žádné zásahy do zařízení. Neodborné úpravy mohou poškodit produkt a způsobit vážná zranění. Případné opravy svěřte odbornému servisu.
- Neinstalujte zařízení v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, kamna nebo jiná zařízení, která produkují teplo.
- Chraňte přírodní kabely, aby nedošlo k jejich skřípnutí nebo poškození.
- Na zařízení nepokládejte žádné zdroje otevřeného ohně (svíčky, aroma lampy apod.) ani nádoby s vodou (vázy).

- Zařízení nezakrývejte a nechte kolem nich dostatečný prostor pro větrání.
- Nevystavujte výrobky přílišné vlhkosti, nenamáčejte je do vody, nevystavujte vibracím, otřesům a přímému slunečnímu záření. Uchovávejte produkty v suchu.
- Nepoužívejte produkty, pokud byly poškozeny nebo podezřele zapáchají.
- Nezasouvejte žádné předměty do portů zařízení.
- K čištění používejte pouze měkký, suchý a čistý hadřík. Nepoužívejte žádné prostředky na drhnutí nebo chemická rozpouštědla (ředidla barev a laků), neboť by tyto prostředky mohly poškodit povrch produktu.
- Při vkládání baterií do dálkového ovladače dbejte na správnou polaritu.
- Pokud dálkový ovladač nebudete delší dobu používat, vyjměte baterie.

Recyklace



Elektronické a elektrické produkty nesmějí být vyhazovány do domovních (směsných) odpadů, ale vyhazují se do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku přiměřeně podle platných zákonných ustanovení. Prosím šetřete životní prostředí.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují. EU prohlášení o shodě: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V případě jakýchkoliv dotazů se obraťte na naši technickou podporu servis@winner-mobile.com

POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL

Vážení zákazníci,

ďakujeme Vám za Vašu dôveru a za nákup nášho produktu. Tento návod k obsluhu je súčasťou výrobku. Obsahuje dôležité pokyny k uvedeniu výrobku do prevádzky a k jeho obsluhu. Ak výrobok dáte iným osobám, dbajte na to, aby ste im odovzdali i tento návod k obsluhu.

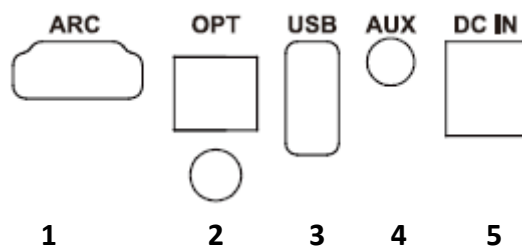
Obsah balenia:

- 1x Soundbar
- 1x Subwoofer
- 2x Priestorový reproduktor
- Diaľkový ovládač (batérie AAA nie sú súčasťou)
- 2x AC/DC napájací adaptér pre soundbar a subwoofer
- 2x Type-C kábel (pre nabíjanie priestorových reproduktorov)
- Kábel HDMI do HDMI
- Kábel 3,5mm do 2xRCA
- Používateľský manuál
- Montážne príslušenstvo na stenu (Návod na montáž na stenu sa nachádza na konci tejto používateľskej príručky)

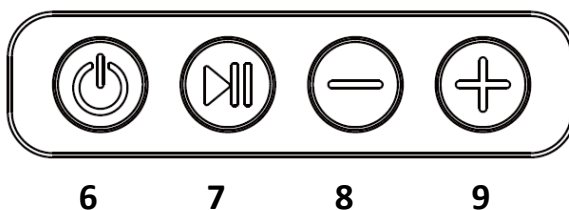
Technické parametre:

- Bluetooth name: WGAirFlexHome
- Input: 3.5mm AUX Jack, optický kábel, HDMI ARC, USB
- Output: 20W*2 + 5W + 5W + 50W (Subwoofer)
- Celkový výkon: 100W
- Standby režim: < 1W
- Napájanie:
 - Soundbar DC adaptér 24V/2.5A*1
 - Subwoofer AC 100 - 240V~50/60Hz 1.5A
 - Priestorové reproduktory: Type-C pre nabíjanie, inak fungujú bezdrôtovo
- Frekvence: 75Hz-15KHz
- Bluetooth: verzia 5.4 (AC6951C)
- S/N: > 70dB
- Citlivosť zvukového vstupu: 775±100mV
- Zosilňovač: AB520901, TD31181
- Ekvalizér: ÁNO
- Diaľkový ovládač: ÁNO / >7m
- Materiál: ABS, kov, silikón
- Rozmery a váha:
 - Soundbar 66x820x82mm/1.4kg
 - Subwoofer 370x192x293mm/4.25kg
 - Priestorový reproduktor ľavý/pravý 173x66x82/0.4kg

Popis produktu – Soundbar



1. Vstup HDMI ARC
2. OPT: vstup pre optický kábel Toslink
3. USB vstup
4. Aux: Vstup zvuku z MP3, telefónu atď.
5. DC IN: napájací zdroj port DC



6. Tlačidlo On/Off: krátkym stlačením zapnete soundbar, ďalším krátkym stlačením prepnete na iný zdroj zvuku (AUX, HDMI, OPTI a USB), dlhým stlačením soundbar vypnete.
7. Tlačidlo Play/Pause: krátkym stlačením prehráte alebo pozastavíte hudbu; dlhým stlačením vypnete Bluetooth.
8. Hlasitosť - : stlačením znížite hlasitosť.
9. Hlasitosť +: stlačením zvýšite hlasitosť.

LED indikátory na soundbare:

- Standby režim: svieti „- -“
- Bluetooth párovanie: blikajúce „BT“
- Bluetooth pripojené: svieti „BT“
- Optický režim: svieti „OPT“
- AUX: svieti „AUX“
- HDMI: svieti „HDMI“
- USB: svieti „USB“

Subwoofer

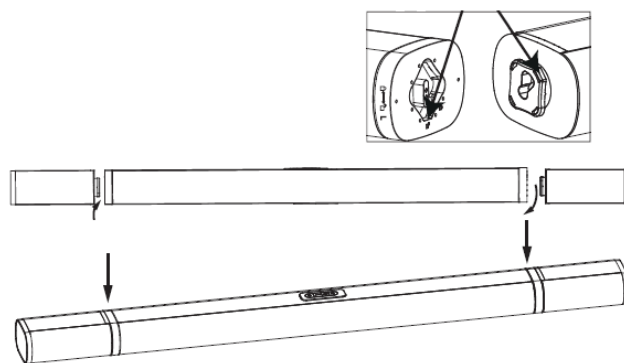
Po pripojení do siete sa automaticky spáruje so soundbarom – úspešné spárovanie spoznáte podľa trvalo svietiacej červenej diódy na zadnej strane subwoofera. Ak dióda bliká, znamená to, že subwoofer nie je spárovaný. V takom prípade dvakrát stlačte tlačidlo Play/Pause na soundbare – dôjde k opätovnému spárovaniu a dióda začne svietiť trvalo.

Priestorové reproduktory

Priestorové reproduktory je možné pripojiť na bočné strany soundbaru alebo ich môžete používať oddelene, napríklad zavesené na stene či položené na polici v blízkosti miesta, odkiaľ sledujete televíziu.

Pripojenie k soundbaru je veľmi jednoduché: stačí zasunúť koncovky reproduktorov do otvorov na bočných stranách soundbaru a ľahko pootočiť. Pre odpojenie reproduktorov ich stačí otočiť späť opačným smerom.

Priestorové reproduktory musia byť nabité a zapnuté – zapínajú sa tlačidlom na zadnej strane.

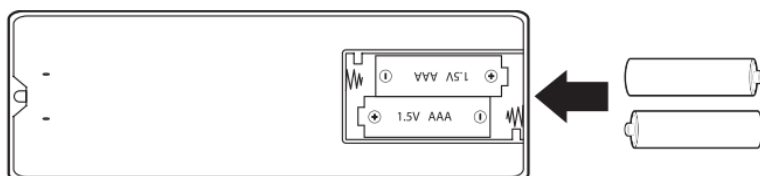


LED indikátory na priestorových reproduktoroch:

- Bluetooth pripojené: biela LED dióda raz blikne (v prípade pripojenia na soundbar LED dióda svieti nepretržite)
- Nabíjanie: červená LED dióda (v prípade úplného nabitia, LED dióda zhasne)

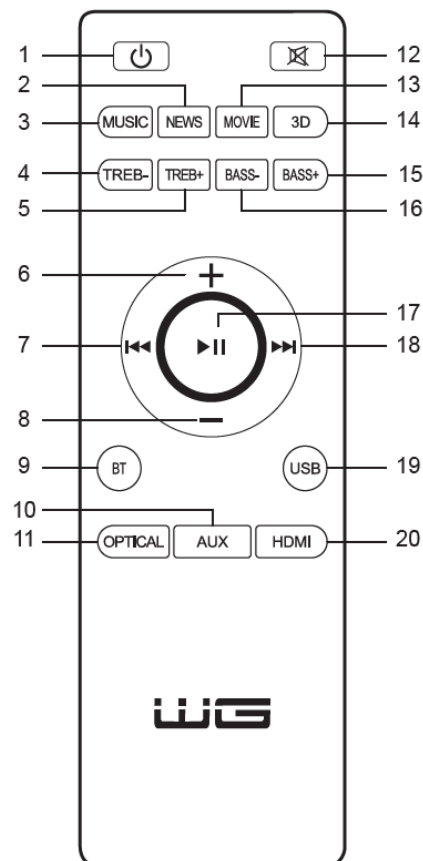
Diaľkový ovládač

Vložte 2xAAA batérie (nie sú súčasťou balenia)




Popis diaľkového ovládača


1. Zapnutie/Vypnutie
2. NEWS: nastavenie zvuku pre hovorené slovo (napr. pri správach v TV)
3. MUSIC: nastavenie zvuku pre hudbu
4. Treble - : stlačte pre zníženie výšok
5. Treble + : stlačte pre zvýšenie výšok
6. VOL +: stlačte pre zvýšenie hlasitosti
7. Predchádzajúca skladba (funkčné iba pre BT a USB režim)
8. VOL -: stlačte pre zníženie hlasitosti
9. BT: počúvať cez Bluetooth
10. AUX: počúvať cez audio kábel
11. OPTICAL: počúvať cez optický kábel
12. Režim stlmenia
13. MOVIE: nastavenie zvuku pre filmy
14. 3D: nastavenie okolitého zvuku
15. BASS+: Stlačte pre zvýšenie basového efektu
16. BASS-: Stlačte pre zníženie basového efektu
17. Prehrať/pozastaviť (funkčné iba pre BT a USB režim)
18. Ďalšia skladba (funkčné iba pre BT a USB režim)
19. USB: počúvať cez USB
20. HDMI: počúvať cez HDMI



Uvedenie do prevádzky

- Vložte napájacie adaptéry do AC a DC vstupu na zadnej strane soundbaru a subwoofera.
- Druhý koniec napájacích adaptérov pripojte do elektrickej zásuvky. Po pripojení k elektrickej sieti sa soundbar prepne do režimu STANDBY a na LED displeji sa zobrazí "--".
- Priestorové reproduktory pripojte k soundbaru alebo ich umiestnite samostatne v jeho blízkosti a uistite sa, že sú nabité.
- Krátkym stlačením tlačidla  na soundbare alebo na diaľkovom ovládači zapnete zariadenie. Soundbar sa automaticky prepne do režimu Bluetooth a na LED displeji sa zobrazí „BT“.
- Subwoofer a priestorové reproduktory sa spárujú so soundbarom automaticky.
- Pre vypnutie zariadenia podržte na tlačidlo na soundbare alebo na diaľkovom ovládači po dobu 2 sekúnd. Na LED displeji svieti "--". Ak chcete soundbar úplne vypnúť, odpojte napájací kábel zo zásuvky.

Režimy

Stlačením tlačidla  na soundbare alebo stlačením tlačidiel BT, USB, OPTICAL, AUX, HDMI na diaľkovom ovládači vyberte vstup. Zvolený režim sa zobrazí na displeji.

Poznámka: Tento soundbar si pamätá naposledy použitý režim, a po opätovnom zapnutí pokračuje v používaní režimu, ktorý bol aktívny pred vypnutím.

Prehrávanie zvuku cez:

Bluetooth

1. Pripojte soundbar a subwoofer do elektrickej siete.
2. Zapnite soundbar. Zariadenie sa automaticky prepne do režimu Bluetooth. Na LED displeji sa zobrazí „BT“.
3. Na svojom telefóne alebo inom kompatibilnom zariadení aktivujte funkciu Bluetooth, v zozname dostupných pripojení vyberte „**WGAirFlexHome**“ a prehrávajte hudbu.
4. **Poznámka:** Ak chcete pripojiť iné zariadenie cez Bluetooth, dlhým stlačením tlačidla Play/Pause na soundbare odpojte aktuálne zariadenie. Po zaznení oznamovacieho tónu môžete spárovať nové zariadenie.

HDMI ARC

HDMI ponúka vynikajúcu kvalitu zvuku a obrazu v porovnaní s inými typmi AV pripojenia a je najjednoduchším spôsobom pripojenia mediálnych zariadení k soundbaru.

1. Pripojte soundbar do elektrickej siete.
2. Pomocou HDMI kábla pripojte televízor k portu HDMI na soundbare.
3. Zapnite soundbar a prepnite do režimu „HDMI“. Na LED displeji sa zobrazí „HDMI“.
4. Ak TV automaticky nevyberie možnosť režimu HDMI, vyberte zdroj zvuku HDMI v nastavení televízie.

Aux

Vyžaduje 3,5 mm Jack audio kábel (nie je súčasťou balenia) alebo AUX kábel na 2xRCA (súčasťou balenia, možno použiť napríklad na pripojenie starších modelov televízií).

1. Pripojte soundbar do elektrickej siete.
2. Pripojte 3,5 mm audio kábel do vstupu AUX na soundbare a druhý koniec do audio výstupu vášho zariadenia.
3. Zapnite soundbar a prepnite do režimu „AUX“. Na LED displeji sa zobrazí „AUX“.
4. Pomocou ovládacích prvkov na pripojenom zariadení prehrajte zvuk.

USB

1. Pripojte soundbar do elektrickej siete.
2. Vložte USB disk do slotu pre USB. Zapnite soundbar a prepnite do režimu „USB“. Na LED displeji sa zobrazí „USB“.
3. Soundbar prehrá hudbu z USB disku, ovládať je možné cez diaľkový ovládač alebo priamo na soundbare.

Optický kábel

Optický vstup vyžaduje zdroj zvuku s optickým audio výstupom a digitálny optický audio kábel Toslink (nie je súčasťou dodávky).

1. Pomocou digitálneho optického audio kábla prepojte optický vstup na soundbare s optickým výstupom na vašom zdroji zvuku (napr. TV, zosilňovač).
2. Použite správny optický audio kábel Toslink a uistite sa, že je pevne zasunutý v zdroji zvuku aj v slotu soundbaru.
3. Zapnite soundbar a nastavte režim OPTICAL (na diaľkovom ovládači alebo na soundbare). Na LED displeji sa zobrazí „OPT“.
4. Na pripojenom zdroji zvuku (TV) sa uistite, že zvuk je nastavený na PCM. Podrobné pokyny na nastavenie nájdete v používateľskej príručke vášho zdroja zvuku.

Príklad pre TV Samsung: Nastavenie – Správca vstupných zariadení – Zvuk – Nastavenie pre pokročilých – Formát digitálneho výstupu zvuku – PCM; Nastavenie – Zvukový výstup – Optický kábel)

Riešenie problémov:

- Nedarí sa dokončiť párovanie cez Bluetooth: ak sa zariadenie nedokáže spárovať, môže to byť spôsobené tým, že iné mobilné zariadenie bolo predtým pripojené a jeho Bluetooth zostalo zapnuté. Ak je toto zariadenie stále v dosahu, Bluetooth sa k nemu môže automaticky pripojiť. Najprv vypnite Bluetooth na všetkých ostatných pripojených zariadeniach, potom skúste znova vyhľadať a spárovať požadované zariadenie.
- Subwoofer nehrá: Ak subwoofer nevydáva zvuk, môže byť odpojený od soundbaru. Uistite sa, že sú obe zariadenia pripojené do siete, a dvakrát stlačte tlačidlo Play/Pause na soundbare. Po spárovaní červená dióda na subwoofere prestane blikať a zostane trvalo svietiť.
- Nízka hlasitosť prehrávania cez Bluetooth: po pripojení k mobilnému zariadeniu sa hlasitosť Bluetooth zariadenia nemusí automaticky zvýšiť a zostane na východiskovej úrovni. Zvýšte výstupnú hlasitosť na mobilnom zariadení.
- Krátka vzdialenosť pripojenia cez Bluetooth: ak je signál slabý, môže byť medzi mobilným zariadením a Bluetooth zariadením prekážka. Odstráňte akékoľvek fyzické prekážky medzi zariadeniami, aby sa zlepšil dosah pripojenia.
- Občasné výpadky zvuku pri pripojení cez Bluetooth: prerušenie zvuku môže byť spôsobené prekážkami medzi zariadeniami alebo tým, že sú zariadenia príliš ďaleko od seba a mimo dosahu Bluetooth. Zaisťte, aby zariadenia boli v blízkosti a bez prekážok.
- Priestorové reproduktory nefungujú: uistite sa prosím, že sú nabité, zapnuté a umiestnené v blízkosti soundbaru.

Bezpečnostné informácie:

- Z bezpečnostných dôvodov nevykonávajte žiadne zásahy do zariadenia. Neodborné úpravy môžu poškodiť produkt a spôsobiť vážne zranenia. Prípadné opravy zverte odbornému servisu.
- Neinštalujte zariadenie v blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, kachle alebo iné zariadenia, ktoré produkujú teplo.
- Chráňte prívodné káble, aby nedošlo k ich priškripeniu alebo poškodeniu.
- Na zariadenia nekladte žiadne zdroje otvoreného ohňa (sviečky, arómu lampy a pod.) ani nádoby s vodou (vázy).

- Zariadenia nezakrývajte a nechajte okolo nich dostatočný priestor na vetranie
- Nevystavujte výrobky prílišnej vlhkosti, nenamáčajte ich do vody, nevystavujte vibráciám, otrasom a priamemu slnečnému žiareniu. Uchovávajte produkty v suchu.
- Nepoužívajte produkty, ak boli poškodené alebo podozrivo zapáchajú.
- Nezasúvajte žiadne predmety do portov zariadenia.
- Na čistenie používajte iba mäkkú, suchú a čistú handričku. Nepoužívajte žiadne prostriedky na drhnutie alebo chemické rozpúšťadlá (riedidlá farieb a lakov), pretože by tieto prostriedky mohli poškodiť povrch produktu.
- Pri vkladaní batérií do diaľkového ovládača dbajte na správnu polaritu.
- Ak diaľkový ovládač nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte batérie.

Recyklácia



Elektronické a elektrické produkty nesmú byť vhadzované do domových (zmesných) odpadov, ale vyhadzujú sa do elektroodpadu. Likvidujte odpad na konci doby životnosti výrobku primerane podľa platných zákonných ustanovení. Prosím šetrite životné prostredie.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. EÚ vyhlásenie o zhode: www.winner-mobile.com

Technická podpora

V prípade akýchkoľvek otázok sa obráťte na našu technickú podporu servis@winner-mobile.com.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Szanowni klienci,
dziękujemy za zaufanie i zakup naszego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi stanowi część produktu. Zawiera ważne instrukcje dotyczące uruchomienia produktu i jego działania. Jeśli przekażesz produkt innym, pamiętaj również o przekazaniu tej instrukcji obsługi.

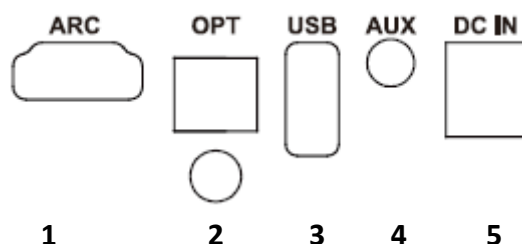
Zawartość opakowania:

- Soundbar
- Subwoofer
- 2 x głośnik dźwięku przestrzennego
- Pilot (baterie 2xAAA nie są dołączone)
- 2x zasilacz AC/DC do soundbara i subwoofera
- 2x kabel Type C (do ładowania głośników surround)
- Kabel HDMI do HDMI
- Kabel 3,5mm do 2xRCA
- Instrukcja obsługi
- Zestaw montażowy na ścianę (Instrukcja montażu na ścianę znajduje się na końcu tej instrukcji obsługi)

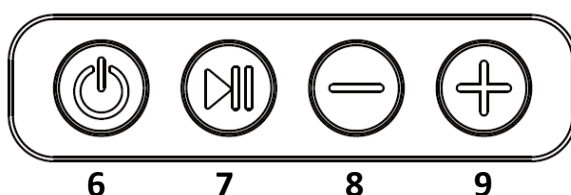
Parametry techniczne:

- Bluetooth nazwa: WGAirFlexHome
- Input: 3.5mm AUX Jack, kabel optyczny, HDMI ARC, USB
- Output: 20W *2 + 5W + 5W + 50W (subwoofer)
- Całkowita moc: 100W
- Tryb czuwania: < 1W
- Ładowanie:
 - Soundbar DC 24 V/2,5 A*1
 - Subwoofer AC 100 - 240V~50/60Hz 1.5A
 - Głośniki dźwięku przestrzennego: Type-C do ładowania, inaczej działają bezprzewodowo
- Częstotliwość: 75Hz-15KHz
- Bluetooth: wersja 5.4 (AC6951C)
- S/N: > 70dB
- Czułość wejścia audio: 775±100mV
- Wzmacniacz: AB520901, TD31181
- EQ: TAK
- Pilot: TAK / >7m
- Materiał: ABS, metal, silikon
- Wymiary i waga:
 - Soundbar 66x820x82mm/1,4kg
 - Subwoofer 370x192x293mm/4.25kg
 - Głośnik dźwięku przestrzennego lewy/prawy 173x66x82/0,4kg

Opis produktu – Soundbar



1. Wejście HDMI ARC
2. OPT: wejście dla kabla optycznego Toslink
3. USB wejście
4. AUX: wejście audio z MP3, telefonu itp.
5. DC IN: port zasilania DC



6. Przycisk On/Off: krótkie naciśnięcie włącza Soundbar, kolejne krótkie naciśnięcie przełącza na inne źródło dźwięku (AUX, HDMI, OPTI, USB), długie naciśnięcie wyłącza Soundbar.
7. Przycisk Play/Pause: krótkim naciśnięciem odtworzysz lub wstrzymasz muzykę; długim naciśnięciem wyłączysz Bluetooth.
8. Głośność - : naciśnij, aby zmniejszyć głośność.
9. Głośność +: naciśnij, aby zwiększyć głośność.

Wskaźniki LED na sounbarze:

- Tryb czuwania: świeci "- -"
- Parowanie Bluetooth: miga "BT"
- Połączenie Bluetooth: świeci "BT"
- Tryb optyczny: świeci "OPT"
- AUX: świeci "AUX"
- HDMI: świeci "HDMI"
- USB: świeci "USB"

Subwoofer

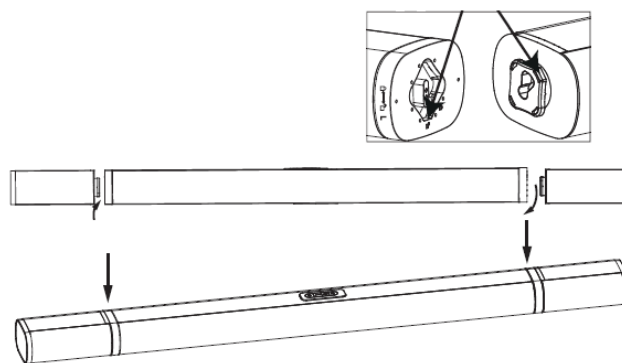
Po podłączeniu do zasilania subwoofer automatycznie połączy się z soundbarem – udane sparowanie sygnalizuje ciągle świecąca się czerwona dioda z tyłu subwoofera. Jeśli dioda miga, oznacza to, że subwoofer nie jest sparowany. W takim przypadku naciśnij dwukrotnie przycisk Play/Pause na soundbarze – połączenie zostanie przywrócone a dioda zacznie świecić ciągłym światłem.

Głośniki dźwięku przestrzennego

Głośniki dźwięku przestrzennego można można przymocować do boków soundbara lub używać ich osobno, na przykład wieszając je na ścianie lub ustawiając na półce w pobliżu miejsca, w którym oglądasz telewizję.

Podłączenie do soundbara jest bardzo proste: wystarczy włożyć końcówki głośnika w otwory po bokach soundbara i lekko go obrócić. Aby odłączyć głośniki wystarczy obrócić je w przeciwnym kierunku.

Głośniki przestrzenne muszą być naładowane i włączone – włącza się je przyciskiem z tyłu.

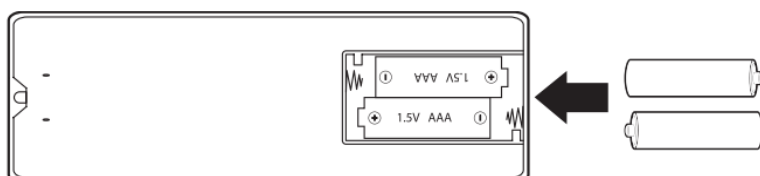


Wskaźniki LED na głośnikach przestrzennych:

- Połączenie Bluetooth: biała dioda LED mignie raz (po podłączeniu do soundbara dioda LED świeci w sposób ciągły)
- Ładowanie: czerwona dioda LED (w przypadku pełnego naładowania dioda gaśnie)

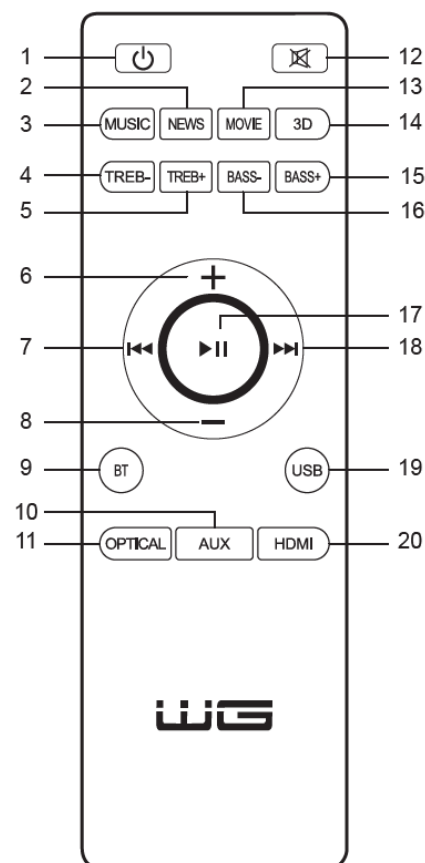
Pilot

Włóż 2 baterie AAA (nie są dołączone do opakowania).





Opis pilota


1. Włącz/Wyłącz
2. NEWS: ustawienie dźwięku dla mowy (np. w wiadomościach TV)
3. MUSIC: ustawienie dźwięku dla muzyki
4. Treble -: zmniejsz wysokie tony
5. Treble +: zwiększ wysokie tony
6. VOL +: zwiększ głośność
7. Poprzedni utwór (działa tylko w trybie BT i USB)
8. VOL -: zmniejsz głośność
9. BT: słuchaj przez Bluetooth
10. AUX: słuchaj przez kabel audio
11. OPTICAL: słuchaj przez kabel optyczny
12. Wyciszenie
13. MOVIE: ustawienie dźwięku dla filmów
14. 3D: ustawienie dźwięku przestrzennego
15. BASS+: zwiększ efekt basów
16. BASS-: zmniejsz efekt basów
17. Odtwórz/Pauza (działa tylko w trybie BT i USB)
18. Następny utwór (działa tylko w trybie BT i USB)
19. USB: słuchaj przez USB
20. HDMI: słuchaj przez HDMI



Uruchomienie

- Podłącz zasilacze do wejść AC i DC z tyłu soundbaru i subwoofera.
- Drugi koniec podłącz do gniazdka. Po podłączeniu urządzenie przejdzie w tryb czuwania, na wyświetlaczu LED pojawi się „--” (tylko soundbar).
- Podłącz głośniki przestrzenne do soundbaru lub umieść je osobno w jego pobliżu i upewnij się, że są naładowane i włączone.
- Krótkie naciśnięcie przycisku  na Soundbarze lub pilocie włączy urządzenie. Soundbar automatycznie przełączy się w tryb Bluetooth, a na wyświetlaczu LED pojawi się „BT”.
- Subwoofer i głośniki przestrzenne automatycznie sparują się z soundbarem.
- Aby wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk  na soundbarze lub pilocie przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu LED pojawi się „--”. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, odłącz kabel zasilający z gniazdka.

Tryby

Naciśnij przycisk  na Soundbarze lub przyciski BT, USB, OPTICAL, AUX, HDMI na pilocie, aby wybrać źródło wejścia. Wybrany tryb pojawi się na wyświetlaczu.

Uwaga: Soundbar zapamiętuje ostatnio używany tryb i po ponownym włączeniu kontynuuje korzystanie z trybu aktywnego przed wyłączeniem.

Odtwarzanie dźwięku przez:

HDMI ARC:

HDMI zapewnia doskonałą jakość dźwięku i obrazu w porównaniu do innych połączeń AV i jest najprostszym sposobem podłączenia urządzeń multimedialnych do Soundbaru.

1. Podłącz Soundbar do sieci elektrycznej.
2. Podłącz telewizor do portu HDMI na Soundbarze za pomocą kabla HDMI.
3. Włącz Soundbar i wybierz tryb „HDMI”. Na wyświetlaczu LED pojawi się „ARC”.
4. Jeśli TV automatycznie nie wybrał opcji sygnału HDMI, wybierz w opcjach TV źródło HDMI dla dźwięku.

Kabel optyczny:

Wejście optyczne wymaga źródła dźwięku z optycznym wyjściem audio oraz cyfrowego kabla optycznego Toslink (nie jest dołączony).

1. Podłącz wejście optyczne Soundbaru do wyjścia optycznego urządzenia źródłowego (np. TV, wzmacniacz) za pomocą kabla optycznego Toslink.
2. Upewnij się, że kabel optyczny Toslink jest dobrze osadzony w obu urządzeniach (jeśli złącza są zakryte, należy zdjąć osłony).
3. Włącz Soundbar i wybierz tryb OPTICAL (na pilocie lub Soundbarze). Na wyświetlaczu LED pojawi się „OPT”.
4. Upewnij się, że w źródle dźwięku (TV) ustawiono wyjście dźwięku na PCM. Szczegółowe instrukcje znajdziesz w instrukcji obsługi źródła dźwięku (TV).
(przykład dla TV Samsung: Ustawienia – Wyjście dźwięku – Ustawienia zaawansowane – Format wyjścia cyfrowego dźwięku – PCM; Ustawienia – Wyjście dźwięku – Odbiornik(optyczne).

Bluetooth:

1. Podłącz Soundbar do sieci elektrycznej.

2. Włącz Soundbar. Urządzenie automatycznie przejdzie w tryb Bluetooth, a na wyświetlaczu LED pojawi się „BT”.
3. Aktywuj Bluetooth w telefonie lub innym kompatybilnym urządzeniu, wybierz z listy dostępnych połączeń „WGAirFlexHome ” i odtwarzaj muzykę.
4. **Uwaga:** Jeśli chcesz podłączyć inne urządzenie przez Bluetooth, przytrzymaj przycisk Play/Pause na soundbarze, aby odłączyć aktualne urządzenie. Po usłyszeniu sygnału dźwiękowego możesz sparować nowe urządzenie.

Aux:

Wymaga kabla audio Jack 3,5mm (nie jest dołączony) lub kabla AUX na 2xRCA (jest dołączony, może być używany np. do starszych modeli telewizorów).

1. Podłącz Soundbar do sieci elektrycznej.
2. Podłącz kabel audio 3,5mm do wejścia AUX na Soundbarze i drugi koniec do wyjścia audio urządzenia.
3. Włącz Soundbar i wybierz tryb „AUX”. Na wyświetlaczu LED pojawi się „AUX”.
4. Używając przycisków sterujących na podłączonym urządzeniu, odtwarzaj dźwięk.

USB:

1. Podłącz Soundbar do sieci elektrycznej.
2. Włóż dysk do portu USB. Włącz Soundbar i wybierz tryb „USB”. Na wyświetlaczu LED pojawi się „USB”.
3. Soundbar odtworzy muzykę z dysku USB, sterowanie możliwe jest za pomocą pilota lub bezpośrednio na Soundbarze.

Rozwiązanie problemów:

- Problem z parowaniem przez Bluetooth: jeśli urządzenie nie może się sparować, przyczyną może być wcześniejsze połączenie z innym urządzeniem, na którym Bluetooth pozostał włączony. Jeśli to urządzenie znajduje się w zasięgu, Bluetooth może automatycznie się z nim połączyć. Najpierw wyłącz Bluetooth na wszystkich innych podłączonych urządzeniach, a następnie spróbuj ponownie wyszukać i sparować wybrane urządzenie.
- Subwoofer nie działa: Jeśli subwoofer nie wydaje dźwięku, może być odłączony od soundbara. Upewnij się, że oba urządzenia są podłączone do zasilania, a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk Play/Pause na soundbarze. Po sparowaniu czerwona dioda na subwooferze przestanie migać i zaświeci się na stałe.
- Niska głośność odtwarzania przez Bluetooth: po podłączeniu do urządzenia mobilnego głośność Bluetooth może być ustawiona na domyślny poziom. Aby poprawić głośność, zwiększ poziom głośności na swoim urządzeniu mobilnym.
- Krótki zasięg połączenia przez Bluetooth: jeśli sygnał jest słaby, między urządzeniem mobilnym a urządzeniem Bluetooth może znajdować się przeszkoda. Usuń fizyczne przeszkody między urządzeniami, aby poprawić zasięg połączenia
- Przerwywanie dźwięku podczas połączenia Bluetooth: przerwywanie dźwięku może być spowodowane przeszkodami między urządzeniami lub tym, że urządzenia są zbyt oddalone od siebie i znajdują się poza zasięgiem Bluetooth. Upewnij się, że urządzenia znajdują się blisko siebie i nie ma między nimi przeszkód.
- Głośniki dźwięku przestrzennego nie działają: upewnij się, że są naładowane, włączone i umieszczone w pobliżu soundbara.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa:

- Ze względów bezpieczeństwa nie dokonuj żadnych ingerencji w urządzenie. Nieautoryzowane modyfikacje mogą uszkodzić produkt i spowodować poważne obrażenia. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez profesjonalny serwis.
- Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, takich jak kaloryfery i inne urządzenia wytwarzające ciepło.
- Chronić przewody zasilające przed przyciśnięciem lub uszkodzeniem.
- Na urządzeniach nie umieszczaj otwartego ognia (świeczki, lampy aromatyczne itp.) ani pojemników z wodą (wazon).
- Nie zasłaniaj urządzeń i zapewnij odpowiednią przestrzeń do wentylacji.
- Nie wystawiaj urządzeń na nadmierną wilgoć, nie zanurzaj ich w wodzie, nie narażaj na wibracje, wstrząsy ani bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Przechowuj urządzenia w suchym miejscu.
- Nie używaj urządzeń, jeśli zostały uszkodzone lub wydzielają podejrzany zapach.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do portów urządzenia.
- Do czyszczenia używaj wyłącznie miękkiej, suchej i czystej ściereczki. Nie stosuj żadnych środków ściernych ani chemicznych rozpuszczalników (np. rozcieńczalników do farb), ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię produktu.
- Podczas wkładania baterii do pilota zwróć uwagę na prawidłową polaryzację.
- Jeśli pilot nie będzie używany przez dłuższy czas, wyjmij baterie.

Utylizacja: Produktów elektronicznych i elektrycznych nie wolno wrzucać do odpadów domowych (zmieszanych), lecz do odpadów elektrycznych. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu odpady należy utylizować w odpowiedni sposób, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa. Proszę, chroń środowisko.



Niniejszy produkt spełnia wszystkie zasadnicze wymagania dyrektywy UE, które mają do niego zastosowanie. Deklaracja zgodności UE: www.winner-mobile.com

Pomoc techniczna

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z naszą pomocą techniczną pod adresem serwis@winner-mobile.com

Návod montáže na zeď
Návod na montáž na stenu
Instrukcja montażu na ścianie

